

BEVES

Este periódico se publica todos los días menos los festivos repartiendo además, gratis una edición a los obreros.

OFICINAS

Beato Diego de Cádiz, núm. 6. Talleres en la misma casa.

# LA INFORMACION

PARA LOS OBREROS DE LA COMPAÑIA TRANSATLANTICA

SUSCRIPCIÓN

En Cádiz, al mes, pesetas 1'50  
Provincias, trimestre 3'00  
Número del día, 10 céntimos.  
Anuncios a precios módicos con extensa circulación, por por insertarse en las ediciones que en gran número se reparten gratis.

## SOBRE LA GRIPE

### Opiniones y consejos del Dr. G. Marañón

En todo momento debe conocer la gente algunas nociones fundamentales y concretas sobre los asuntos relacionados con la higiene pública; pero esta necesidad es mucho mayor en tiempos como los actuales, de epidemia.

Debe saberse, en primer lugar, que la enfermedad que se padece en toda España es la gripe. Algunos casos graves con manifestaciones muy alarmantes del aparato respiratorio, con graves diarreas o con profundo estupor, han dado ocasión a que por el vulgo, y aun por ciertos médicos se haya hablado de otras enfermedades epidémicas de las que se guarda una memoria trágica: cólera, peste, tífus, etc. Los estudios bacteriológicos y las autopsias realizadas minuciosamente han permitido desechar con toda seguridad estas infundadas sospechas. Sólo hay gripe, la misma gripe que se padeció en muchas regiones españolas durante la pasada primavera, que probablemente fué importada a España desde América del Norte, donde ya existía en forma epidémica en los comienzos del año actual, y que ahora retoña por influencias atmosféricas, por asociación del microbio gripal con otros microbios y por otras causas que todavía no se pueden precisar.

El contagio de la gripe se hace por el aire: en él está el microbio expulsado al hablar, al toser, al estornudar por los enfermos que padecen la enfermedad o por los que la han padecido ya.

Es, por lo tanto, difícil evitar el contagio, pero deben ponerse en práctica los siguientes consejos, con la seguridad de que serán útiles para el interesado y para la sociedad:

Los cuartos donde haya o haya habido enfermos deben estar casi siempre abiertos. Debe procurarse permanecer al aire libre el mayor número de horas posible; evitar la permanencia en lugares cerrados y ocupados por varias personas. Aprovechar las horas o los días disponibles para hacer vida de campo. Comer bien, de todo, pues, contra lo que se dice vulgarmente, ningún alimento sólido ni líquido, vegetal ni animal influye para nada en el contagio de esta enfermedad; tampoco se transmite por el agua, pudiendo beberse cualquiera.

Dos veces al día conviene lavarse la laringe por medio de gargarismos, y las fosas nasales por medio de una ducha nasal con cualquier antiséptico ligero, como, por ejemplo, el agua oxigenada del comercio, diluida en tres o cuatro veces su volumen de agua corriente templada.

Y, por fin, si sobreviene, a pesar de todo, el contagio, en cuanto se adviertan los primeros síntomas (escalofríos, cansancio, dolores de cuerpo, catarro, etc.), es útil recluírse en cama y procurar sudar con mucho abrigo y bebidas calientes, sin tomar aspirina, quinina ni análogos medicamentos, sin orden del médico.

Ninguno de los medicamentos recomendados como preventivos o como curativos de la gripe, tiene la menor eficacia, por lo que debe reservarse su uso para casos especiales, que sólo el médico puede determinar.

El enfermo de gripe no es extraordinariamente contagioso para las personas que están en contacto con él. Es más fácil adquirir la enfermedad del ambiente infectado, que del enfermo mismo. Por lo tanto, no debe inspirar recelos el cuidado de los atacados, guardando siempre las precauciones de limpieza general, lavado de manos, etc., necesarias en la asistencia de todo enfermo.

Cuando haya terminado la enfermedad y lo mismo en el caso en que su fin haya sido desgraciado, la desinfección de la ropa y efectos del atacado, se hace fácilmente, hirviendo las ropas que sean susceptibles de ello y rociando las demás y los objetos de uso corriente, con una solución de sublimado, que se hace fácilmente, disolviendo los comprimidos de un gramo del comercio en dos litros de agua. Pero el gran desinfectante es el aire libre y, sobre todo, el sol, al cual se expondrán durante unas horas, las cosas que se consideren peligrosas.

En cada punto, la epidemia no suele durar mucho, agotándose la enfermedad espontáneamente en el término aproximado de unas cuatro semanas.

Por fin, se puede asegurar que el haber padecido la gripe preserva dentro de ciertos límites para volver a padecerla; si repite suele ser atenuada, y en el mayor número de casos esta repetición no se verifica.

Probablemente dura poco tiempo esta inmunidad, pero es indudable, y su conocimiento ha sido una de las varias enseñanzas que aprovechará

la Ciencia en beneficio de la Humanidad en la epidemia actual.

Su rápida propagación y el número de atacados no debe hacer perder la serenidad del público combatiendo con levantado ánimo pesimismo y pánicos inmotivados.

DR. G. MARAÑÓN.

Madrid, Septiembre 1918.

### Notas diversas de la guerra

Francia y Holanda comunican actualmente por tierra

El periódico «Le Matin», observa lo siguiente a propósito del avance de los aliados en Flandes:

«Una de las consecuencias de la victoria de Flandes, consiste en haber restablecido las comunicaciones por vía terrestre con los Países Bajos.

Este hecho es de gran importancia, tanto desde el punto de vista económico como del político.

El Gobierno holandés ya no estará expuesto a la presión alemana.

La Entente podrá proveer de víveres a Holanda sin dificultad alguna y hasta acudir en su auxilio en el caso de que Alemania, en sus últimas convulsiones, quisiera llevar la guerra a dicho país.»

La independencia yugo-eslava comunican desde Amsterdam:

«El Consejo nacional yugo-eslavo fundado en Agrari y compuesto de 85 miembros, entre los cuales se encuentran representantes de Croacia, Eslovenia, Dalmacia, Istria, Bosnia y Herzegovina, ha resuelto proponer la formación de un Estado yugo-eslavo independiente.»

El ministro checo en París

El Gobierno francés, por carta fechada en 18 del actual, ha hecho saber al ministro de Estado del Gobierno provisional de los países checo-eslovacos, que asiente al nombramiento del Sr. Syonrava como ministro encargado de Negocios del Gobierno provisional checo-eslovaco en París, con misión cerca del Gobierno de la República francesa.

Bélgica aguarda su liberación

Dicen de La Haya:

«El periódico «Mieuwe Rotterdamische Courant» manifiesta, según informes de obreros regresados de Bélgica, que reina en todo el país gran entusiasmo, ante la inminencia de la próxima liberación.

En Bruselas y en Amberes se izaron banderas y gallardetes.

Los trenes que salen de Bélgica van cargados de cemento, paja y traviesas metálicas.

Los que se dirigen a Aquisgrán sólo contienen municiones sacadas de los depósitos belgas.

### El Gobierno checo

El Consejo nacional de los países checos acaba de constituirse en Gobierno.

Mr. Eduardo Benes, ministro de Negocios Extranjeros del nuevo Gabinete ha notificado este acontecimiento a Mr. Pichón, ministro de Negocios Extranjeros, en la que, entre otras cosas, le dice:

«En virtud de la decisión del Gobierno provisional checo-eslovaco, tengo el honor de transmitirle la comunicación siguiente:

Por la declaración del Gobierno de los Estados Unidos de 3 de Septiembre de 1918, el Consejo nacional checo-eslovaco residente en París, ha sido reconocido de hecho como Gobierno checo-eslovaco, confirmándolo los Gobiernos aliados.

Inglaterra, en su acuerdo con el Consejo nacional de 3 de Septiembre de este año; Francia en el acuerdo de 28 de Septiembre, e Italia por la declaración del Presidente del Consejo de 3 de Octubre de 1918.

Tengo el honor de comunicarle que en vista de los reconocimientos sucesivos, el Gobierno provisional checo-eslovaco se ha constituido por acuerdo de 26 de Septiembre último, estableciendo provisionalmente su residencia en París con los siguientes miembros:

Mr. T. C. Marary, Presidente del Gobierno provisional del Consejo de Ministros y ministro de Hacienda.

Mr. Eduard Beneu, ministro de Negocios Extranjeros y del Interior.

Mr. Miland Stefeanick, ministro de la guerra.»

Mr. Benes proclama que estas decisiones han sido tomadas de acuerdo con todos los representantes de los partidos checos que están en Bohemia.

Notifica además a Mr. Pichón que el Gobierno provisional de Bohemia tenía representantes debidamente acreditados en Inglaterra, Francia, Italia, Estados Unidos y Rusia.

En su contestación, Mr. Pichón reconoce completamente la existencia oficial del nuevo Gobierno en nombre de la República francesa, y concluye afirmando que al hacerlo experimenta profunda satisfacción.»

## Cautchouc

Se venden de 1.000 a 2.000 toneladas, en bruto, en muy buenas condiciones.

Informes: M. Cerón.—Fernández Shaw, 13.—Cádiz.

## EL PROGRAMA DE MR. WILSON

## HUNGRIA Y YUGO-ESLAVOS

La Nota de Mr. Wilson a Austria-Hungría añade un problema más a los muchos que venían existiendo para el tránsito del estado de guerra al estado de paz.

El reconocimiento de la personalidad nacional a checo-eslavos, enunciado tan lisa y llanamente en el documento diplomático citado, ofrece innegables dificultades de realización práctica.

No se trata, en efecto, de dos nacionalidades, que al separarse de Austria dejen a ésta las suficientes condiciones de vitalidad, ni de dos nacionalidades tampoco, tan acusadas en sus rasgos característicos por la delimitación de fronteras naturales, que puedan tener en seguida una vida geográfica independiente.

Las razones en que se apoya la existencia de esos dos países nuevos son de raza y de sentimiento, y eso, que es mucho para el impulso que disgrega, no es bastante para el esfuerzo que construye.

La delimitación de la Nación checo-eslava y de la Yugo-Eslavia no son de los problemas más pequeños ni menos transcendentales que van a presentarse en la transformación del Mapa de Europa.

Es sabido cuán grande mosaico de pueblos y razas constituye Austria-Hungría.

Los eslavos suman unos 24 millones; los alemanes, 11 y 1/2; los magiares, nueve; los rumanos, tres, y los italianos, cerca de uno, siendo de notar que las razas más proflicas han sido eslavos y magiares.

El reparto de estas razas no tiene, por decirlo así, homogeneidad geográfica.

Hay comarcas de Bohemia, y desde luego de la Moravia checa (Brunn, Budweiss, Yglan), en las cuales predominan los austro-alemanes, que pueden considerarse como raza dominadora de las restantes.

Los checo-eslavos ocupan la mayoría de la Bohemia, de la Moravia y el reverso meridional de los Cárpatos hasta la línea Lupkov-Ungvar.

El límite entre los checos y los eslavos está formado, aproximadamente, por el río March, que se halla al Este de Brunn.

Los eslavos tocan el Danubio en Presburgo.

Los checos están situados en una región rica, agrícola e industrial; han conservado sus tradiciones, su idioma y una literatura robusta; poseen una cultura grande, hasta el extremo de que el 04 por 100 de los mayores de diez años sabe leer y escribir, y no han podido considerarse nunca sometidos a la Doble Monarquía.

Tan es así, que desde el comienzo de la guerra, los checos que se encon-

traban en los países de la «Entente» no vacilaron en alzarse en armas contra los Imperios germanos, alistándose como voluntarios en las tropas de los adversarios de ellos.

El 60 por 100 de los checos residentes en Francia y el 90 por 100 de los de Inglaterra constituyeron unidades independientes, y ya en la primavera de 1915, en la batalla de Arras, se hizo mención de ellas.

Pero donde estuvo el núcleo principal de los checos rebeldes a Austria fué en Rusia y en los Estados Unidos.

En Rusia, más de 20.000, de los hechos prisioneros, constituyeron un Ejército, que es el que ha combatido con los leninistas, recibiendo el auxilio de los franco-ingleses en Murmania y de los japoneses en la Siberia oriental.

En los Estados Unidos había unos 600.000 checos y unos 709.000 eslavos, agrupados en dos grandes núcleos: la Alianza nacional checa, residente en Chicago, y la Liga eslava, residente en Pittsburg.

Un número no despreciable de ellos está combatiendo ahora.

La presión ejercida por estos núcleos explica cómo la tendencia austrófila de una parte de la opinión francesa fué vencida, reconociéndose, al fin, la personalidad nacional checo eslav, y creando ese obstáculo más para la paz, que no lo había el 8 de Enero, al pronunciar su discurso Mr. Wilson, y que sí lo hay ahora.

Ahora bien: el Estado checo eslav, ¿qué trazado tendrá? ¿Cuáles serán sus límites?

Si se atiende a la raza, como la delimitación natural de ésta es el río March, habría que estrangular la Bohemia y la Moravia, para dejar dos trozos austro-alemanes; y si se atiende a las fronteras naturales la Bohemia y la Moravia deben constituir el Estado checo-eslav.

En el caso primero, los checos eslavos protestarán, y en el caso segundo, los alemanes que viven en esas dos regiones austriacas, pedirán tener el mismo derecho de disponer de sí, que sus coterráneos y, claro es, que el ejercicio de ese derecho, será para anexionarse a Silesia, Sajonia y Baviera.

Es decir que, como ha dicho Dautzat, surgirá un nuevo problema irlandés, con todas las dificultades de éste, al ir a realizarse esa dislocación de Austria.

Tampoco es de fácil solución el problema de la Yugo-Eslavia.

Y no lo es, porque bajo ese nombre genérico, si se quiere la exactitud etnográfica, hay que comprender la tierra habitada por serbios, croatas y eslavos del Sur.

El 16 y 17 de Agosto último, se celebró en Laybach el Congreso de nacionalidades austriacas.

Lo mismo el presidente del Club

del partido socialista, que hicieron uso de la palabra, hablaron de Yugo-Eslavia, como reunión de Serbia, Croacia y territorio de los eslavos meridionales.

El texto de la resolución votada, también estaba concebido en ese sentido.

Ahora bien: ¿es esa la Yugo-Eslavia que preconiza Mr. Wilson?

Desde luego, si es que la quieren los interesados, y de ello no puede haber duda, si se recuerda que en Noviembre de 1914 y Agosto de 1915, votó resoluciones en ese sentido el Parlamento serbio, y que hay una Declaración de Corfú (20 de Julio de 1917), elaborada por una Conferencia de todos los representantes responsables del Reino de Serbia y de Comité yugoeslavo, en la que se preconiza la unión de serbios, croatas y eslavos del Sur.

Pero, ¿el interés de Italia no padecerá nada con la formación de ese gran estado? ¿Puede Italia mirar sin recelo a esa Yugo Eslavia, instalada en el Adriático, desde Trieste a la Albania?

Esa posición geográfica para un pueblo de 15 millones de habitantes ¿no es un arma poderosa para el día en que quebrase la Sociedad de Naciones? ¿Puede Italia resignarse a perder la Istria? ¿Puede resignarse a perder Trieste, cuando es su posesión una de las causas por las que entró en la guerra? ¡Y, sin embargo, los yugoeslavos reivindican para ellos la Istria y Triestel

Lo que sí es evidente, resuélvase esa discordia como se resuelva, es que Austria-Hungría, entre las reivindicaciones italianas y yugoeslavas, perdería su salida al mar.

Si se tiene en cuenta lo que mister Wilson pide ahora a Austria, más la constitución de la Polonia, tendremos que dicha Nación perdería, de realizarse tal programa, más de 200.000 kilómetros cuadrados (la quinta parte que España).

El problema para Austria es vital, pero los que se plantean al margen de él, para esas nacionalidades que quieren tomar puesto en el Mapa de Europa, y aun el que se plantea para el porvenir de Italia, tampoco son despreciables.

Todo esto demuestra la magnitud de las horas que vive el mundo, y convida a pensar mucho en ello, porque España está en ese mundo, y no en planeta distinto.

M. MARFIL.

(De La Epoca.)

## Notas municipales

Para esta tarde está citada la Comisión de Hacienda para estudiar el proyecto de presupuesto.

A varios señores propietarios de fincas se le oficia ordenándole la reparación de fincas en las calles que

seguirá la procesión de Nuestra Señora de la Palma, que saldrá el día 1.º del próximo Noviembre.

## Toma de posesión del nuevo Obispo

El pasado miércoles, después de la función de los Santos Patronos, tomó posesión de su Silla por Poder el Ilmo. y Rvmo. Sr. Dr. D. Marcial López Criado, cuyo Poder ostentaba el M. I. Sr. Deán, D. Manuel de Flores y Cárdenas.

Al acto asistió el Ayuntamiento bajo mazas presidido por el señor alcalde.

También asistieron los señores gobernador civil y militar, comandante de Marina de este puerto y representaciones de jefes y oficiales de esta guarnición.

La parte que integra al clero estaba representada por nutridísima representación de las diferentes órdenes religiosas.

El público que asistió fué numerosísimo.

El Sr. Deán, con las formalidades que requiere el caso, tomó posesión del cargo, la cual se la dió el canónigo secretario don Teodoro Molina, pronunciando las palabras de ritual.

Después el Sr. Deán dió las gracias en nombre del ilustre Prelado a quien tenía el honor de representar y en el suyo propio, a las autoridades y Corporaciones que con su presencia realizaban la solemnidad del acto.

Desde el altar mayor trasladóse a la puerta de San Pablo, desde donde arrojó los tres tradicionales puñados de plata al pueblo.

Terminado este acto, en la Sala Capitular se verificó la recepción, en la que ofrecieron sus respetos al nuevo Prelado las autoridades, Centros y Corporaciones y los numerosísimos fieles que concurrieron.

Después se sirvió un espléndido «lunch».

Se dirijieron numerosos telegramas de felicitación al nuevo Obispo de Cádiz.

Reciba también la nuestra muy sincera.

## Sucesos locales

Fué detenido un individuo por maltratar a otro en la calle de San Bernardo.

El agredido fué asistido en el Hospital Mora de erosiones en la cara.

Por embriaguez y escándalo fué detenido otro individuo en la calle de Plocia.

También fué detenido en la calle Sopranis un súbdito noruego por maltratar a un industrial.